



一千八百七十三年間函館貿易報聞



31

3406





大正十一年四月
大隈侯爵邸

一千八百七十三年間函館貿易報聞

一千八百七十三年三月十日 函館 英國領事官署

某頓首爰函館、貿易報聞、添へ昨年間、出入諸船表并、貿易表、正副二通ヲ送呈ス

諸船

一千八百七十三年	艘數 五十五	船量 四万零十六噸
一千八百七十二年	艘數 五十四	船量 三万九百八十八噸
增加數	艘數 一	船量 九千零三十八噸

外國諸船船量、増加セシハ太平洋海郵便船、前年ヨリハ規則正シク且度々此港ニ来リ

飛船

大正

因ルモノニシテ船隻總數ノ殆ソト半ハ太ノ海
郵便汽船ナリ

現今帆前船ノ要求ハ甚タ少ナシ右ハ日本人等
其所有ノ帆前船及ヒ蒸氣船ニテ輸出輸入ヲ做
スヨ以テ此後尚更ニ減ス可キナリ廻漕蒸氣船
ノ二組アリ一ヶ月ニ一回時ヲ違ヘズシテ當港
ニ来ルナリ一組ノ方ハ大改横濱品川ヨリ至リ
一組ノ方ハ日本ノ不開港場ヨリ至タレサ
余ハ函館ト上海トノ間ニ蒸氣船ノ一組ヲ備ヘ
テ一ヶ月ニ一次必ス通航ス可キ日本會社ノ取

立テラレ而シテ成ル可キナレハ来春ニモ開
業セントノ趣ヲ聞及ヒタリ且又右船ニ外國船
將ト外國ノ機関方ノ乘込ムニ於テハ横濱ノ外
國保險會社ハ右船ノ險難ヲ担保スベシトノ趣
ヲモ承知シタリ

輸入

千八百七十二年	五七、五二八磅
千八百七十三年	一一、一一九磅
減高	四六、四〇九磅
輸入ノ頗ル減シタルハ日本人其所有ノ蒸氣船	

番言
ヲ以テ輸入スルノ盛ニナルニ因テナリ

輸出

千八百七十二年	一五二、一五七磅
千八百七十三年	一三二、二一六磅

減高 一九、五四一磅

輸出モ亦昨年ヨリ減少セリ是レハ日本人自分引受ニテ外國船并ニ其所有ノ船ヲ以テ輸出ハ做シタルノヨリ起レリ然リ而シテ許多ノ日本商人ハ契約ヲ踐ムノヲ失シタルニ因リ外國人ハ大ニ損失ヲ蒙レリ何トナレハ契約ヲ破レル

若アリト虽ヘトモ外國人ハ之ニカタメニ其靈屈ヲ伸フルヲ得ルノ實ニ稀ナレバナリ其故ハ當港ノ鎮台ハ重大ノ訴訟ヲ裁決スルノ權柄ヲ有セス而シテ總督官ハ常ニ東京ニ在リテ當地ニ在ラサレバ夫故ニ指令ヲ東京ニ乞ヘリ之レニ因テ事常ニ延引シ而シテ其間ニ日本人ハ其所有物ノ他所江搬運シ叔尾ハ分散人トナリテ外國人ハ其前貸シタル金ヲ全ク損亡セザルモ過洋ハ之レヲ失ヘハナリ然レ共右等ノ弊ハ其改正迄キニアル可シ何トナレハ迄

テラレ可キ裁判所ノ長官ノ何公事
タセルモ、ラ審断スルノ全権ヲ有セルカ故ニ
外國人ト日本人トノ間ノ争訟及ヒ契約ヲ此裁
判所ニ裁決ス可ケレバナリ

總説

開拓 五年前ニ始メタ此島ノ開拓ニ付テハ僅
ニ幾々タル進歩ヲ做シタリ余ハ其以來少シモ
移民ノ到着セシヲ聞クコトナシ函館ニテ森ニ
至リ而シ室蘭ヨリ札幌ニ至ル迄テノ新道ハ既
テニ成レリ札幌ハ此島ノ新首府ナルガ此頃迄

説ヲ聞クニ同所ハ道路ノ有様悪シキカ故ニ不
便ニシテ且冬時ニハ至ル可ラサルヲ看破シタ
レハ之ヲ打棄ントスル由ナリ昨年ノ秋政府ハ
一週ニ三度ツ、米國ノ驛車ヲシテ函館ヨリ本
ニ至ル迄テ二十里ノ距離ヲ通行セシメタリ然
レ共右ハ年未ニ至リテ廢止サレタリ是レ上ニ
述ヘタル道路冬月ノ間ハ驛車ノ大サト重サト
ニ相當セサルヲ以テナリ然レトモ此等ノ道路
ヲ修繕シテ好クナスニ於テハ速カニ駟車通行
ヲ再興シ火山灣ヲ流氷ニテ渡航セハ之レヲ

テ札幌迄テモ至ラシム可キナリ
 然レトモ日本政府ハ蝦夷ニ心ヲ用ルヲ以テ函
 館ハ利益ヲ蒙リタリ通衢ハ幾多ノ狹巷小路ヲ
 除去シテ頗ル廣クサレタリ故ニ火災ノ時ハ火
 焰ヲシテ急ニ蔓延スルコトヲ得サラシムベシト
 思ハル、ナリ官吏ノ築宅ヲ取拂ヒテ其跡ニ外
 國風ノ家屋ヲ建築シタリ函館ノ様子ヲ畧説
 ハ日本人ノ人口高貴家屋等何レモ好ヲ添ヘ善
 ヲ如ヘテ駸々日々ニ増益スルコト驚クニ堪ヘ
 タリ

日本病院及ヒ其附属物

余ハ病院ノ頭取ナル醫學博士エルトリツヂ氏
 ノ親切ナル報知ニ因リ左ノ件々ヲ貴覽ニ呈ス
 ルヲ得ルナリ

函館千八百七十四年三月

英國皇帝陛下ノ領事官アルユースデ

君足下ニ呈ス

某頭首謹テ今日午後ノ足下ノ尋向ニ左ノ件々
 ヲ答フ

第一 北海道ニハ大病院五個所アリ其四ハ

蝦夷ニ在リ即函館札幌松前江差ノ病院是レナリ而シテ其一ハ樺太ニ在リ此外各村落ニ日本醫士ノ主任セル施藥局アリ

第二 北海道ニ於テ使用サル、醫士ハ大約四十名アリテ病院及ヒ施藥局ノ職務ニ従事セリ

第三 函館病院ニ於テ職務ヲ做ヤル醫士ハ七名アリ右ノ内二名ハ博學ニシテ能力アル人ナリ且右醫士ハ皆相當ノ知識能カアル人ナリ

第四 函館病院ハ百二十名ノ病客ヲ容ル、ニ足レリ

第五 函館病院ニ於テ病客ノ平均數ハ六十員ナリ

第六 函館病院ニテ診察シ藥方ヲ授クル外來病客ハ平均一日ニ五十員ナリ

第七 醫學生徒トシテ規則ニ依リ入学シタル少年生二十名アリ且其外某日講席ニ列スル者ハ當病院ノ醫士并ニ當

地ノ醫士輩ナリ夫故ニ其ノ授業セル
學生ハ其負數三十三名ニ及ベリ

第八 某ノ教授法ハ毎日講義ヲ做シ又病床

ニ就テ実證ヲ指明セリ學課ハ一人ニ
テ事ヲ執リ得ル夫ケハ他所ノ学校ニ
異ナルトナキナリ頓首謹言

函館外科醫長

醫學博士スチユルド
イェドリッテ花押

前文ノ儀ニ付某ノ茲ニ附言ス可キトハ醫學博
士イェルドリッテ氏ガ二月ニ一回圖解ノ治療日

記ヲ印行セシトナリ右ハ日本文ヲ以テ記シタ
レハ日本ノ醫學生徒ノ大ヒニ之ヲ珍重ス可キ
ハ某ノ疑ヲ容レサル所ナリ

東京トノ郵便往復ハ頗ル進善シ而シテ兩地ノ
間ニ十日ヲ費ヤセハ其通達大抵差フトアルナ
シ一週間ニ三四回青森ニ通航スル小汽船アリ右
ハ毎回幾多ノ日本人ヲ載セテ往返セリ此日本
人ハ余ノ聞ク所ニ拠レハ當地ノ各鋪店ニ在ル
外國物品ヲ買入シ為メニ初メテ渡来セル人ナ
リト右鋪店ノ内ニハ外國輸入物ノミヲ賣捌ク

者アルナツ

東京トノ電信ハ當春設立ニ成ル可キナリ當地ト奥州海岸トノ間ニ張ル可キ海中電線ノ缺ケタル而已其他ハ完備セザルモノナシ此電氣線ハ札幌ニ達スルナリ

礦物

金山島ニハ金アリシトト常ニ想像サレタリ然レトモ其場所ハ知レズ且官吏等ハ勉メテ此説ヲ否ミタリキ然ルニ此島ヲ往テ樺太ニ赴ントスル途中ニテ函館ニ立寄りタル一客アリ余ニ

告テ曰ク某ハ日本人四名ト蝦夷人五名トニテ一組ト成リ官府ノ為メニ暇ナク金ヲ洗ヒ居タル所ヲ過キ来レリト此レハ當港ヨリ東海岸ニ沿ヒ百六十里程ナルトケビ即チビロ州中ノトノ井ニ於テノ事ナリ此金ハ数里ノ間遍ク濱邊沿ヒタル海砂ノ中ニ着出サルノモノニシテ右濱邊ハ此黒色ナル含金砂ノ厚キ層ニテ蓋フタル所タリ此金ヲ取ル法ハ至テ簡易ナルモノニテ小簍ニ右海砂ヲ盛リテ海濱ニ至リテ之ヲ洗ヘハ金ニ簍底ノ小キ篩ニ溜リテ散逸スルナリ

ナキナリ且右樺太ニ赴ニスル客ハ諸所ニテ
取リタル金ノ見本ヲ目撃セシニ右ハ何ニ純
粹ニシテ貴重ス可キモノナリキ蝦夷人ハ斯ク
宝ノアル地ヲ歩行シナカラ自ラ踏ム所ノモノ
、何物タルヲ知ル者稀ナリ

石炭 子ノロニテ破船タル英國兩桅船スワル

ロノ水夫ニテ其破船場ヨリ函館迄テ陸路
テ送附ケラレシ者ヨリ余ハ左ノ説ヲ聞キタリ
此島ノ東岬ノアキシト丑リモトノ間ニハ莫大
ナル分量ノ石炭アリト右水夫等ノ説ニ其石炭

坑ハ数里ノ間海岸ニ沿フテ延張シ未之ヲ開鑿
セシ者アラズト夫故ニ余ガ右水夫等ヨリ落手
シテ昨十一月中閣下ニ送呈シタル見本ハ全ク
上面ノ石炭耳ナリキ

魚類獸類等此島ニテ取得ル魚類等ヲ塩漬ニシ
之レシブリツキ詰ニシテ輸出センカタノ詳細
ノ事情ヲ知り度トテ昨年中余カ帰省シテ本國
ニ在リシ時モ又當港ニ於テモ毎々余ニ尋問ス
ル人アル故ニ余ハ各種ノ品ニ其時ト其價トヲ
記シタル目錄ヲ左ニ加フルナリ其價ハ則チ函

館ノ市價ニシテ高キ價ハ其物品ノ初ノテ市ニ上リタル時ノ價ナリ

名	時	價
鰯	十一月ヨリ四月迄テ	一尾ニ付六錢ヨリ三十八錢ニ至ル
青魚	一月ヨリ四月迄テ	二十五錢ニ付八尾ヨリ十二尾ニ至ル
鮭	九月ヨリ十二月迄テ	一尾ニ付十二錢ヨリ三十七錢ニ至ル
鱒	十二月ヨリ八月迄テ	一尾ニ付六錢ヨリ二十九錢ニ至ル
鳥獸類		

名	時	價
名ノ入信天翁類	十月ヨリ三月迄テ	一羽ニ付三十錢ヨリ五十錢ニ至ル
兔	七月ヨリ四月迄テ	一足ニ付五十錢ヨリ七十錢ニ至ル
鶉	六月ヨリ八月迄テ	一羽ニ付十二錢
鶉	七月ヨリ十月迄テ	一羽ニ付十二錢
小鴨	九月ヨリ一月迄テ	一羽ニ付十二錢ヨリ十八錢ニ至ル
鹿腿	十月ヨリ四月迄テ	一腿ニ付三十七錢ヨリ一弗ニ至ル
ウレコダ類	九月(甚タ少シ)	一羽ニ付二十五錢
鴨	十月ヨリ四月迄テ	一羽ニ付四十錢
熊腿	十二月ヨリ四月迄テ	一腿ニ付一弗七十五錢

アルイウスデン頓首謹言

英國皇帝陛下特派公使

ハルレーパークス君閣下

千八百七十三年函館港輸出物表

物名	量目	價值
英國及其他國工		佛
煙草	擔 四一六	一七三五
昆布	全 全	一五
塩魚或ハ乾魚		七九五二
雜貨		二九七五三
日本開港場工		三二四六七九
昆布	擔	三二四七九
塩魚或ハ乾魚		二〇九八一六

雜貨

總計

一五四五三

五八九四〇三

一弗ヲ以テ四シルリシテ六ペニスニ當リテ一三二、六一六磅

本下

千八百七十三年函館港輸入物表

物名	量目	價值
英國及其他ノ國ヨリ		弗
赤砂糖	俵 一七二	六二〇
石炭	噸 一七〇六	一三三八〇
雜貨		四〇三六
日本開港場ヨリ		

毛織物

羅紗

ブランケット

雜貨

金屬

鍍

錫板

赤砂糖

石炭

雜貨

	對	擔	同	同	噸
毛織物	一〇〇〇				
羅紗		二六〇			
ブランケット		九一〇			
雜貨		七七七五			
金屬		二〇〇			
鍍		二〇〇			
錫板		五七四九			
赤砂糖		五〇四〇			
石炭		一二一四四			
雜貨					

總計

四八九九四

一弗以テ四シリシテ六ベシニ算當テ

一一〇二四二一八磅

千八百七十三年中函館支港及同所ヨリ出港シテ外國諸船表

入港		出港	
號旗	數	號旗	數
鄂旗	三三四〇一六	鄂旗	三四四〇四四
米利堅	一五三八四一	米利堅	一六四一三九
不列顛	五	不列顛	五
日耳曼	一三四五	日耳曼	一三四五
魯細亞	四九八	魯細亞	四九八
噠馬	二五	噠馬	二五

總計

五五四六七二五

總計

五七四七〇五一

英國諸船表

入港		出港	
船數	船量	船數	船量
一五三八四	一一四六〇	一六四三九	一三八四五六
水夫數	載貨價	水夫數	載貨價
一一四	六〇四八	一三八	四五六〇
船數 <th>船量</th> <th>船數</th> <th>船量</th>	船量	船數	船量
三一七九八	二五二五〇	三一七九八	二五二五〇
水夫數	載貨價	水夫數	載貨價
二五二	五〇六八	二五二	五〇六八

入港出港總計

外國諸船表

入港		出港	
船數	船量	船數	船量
四〇四八四	一五二五〇	四一四九二	一五三五八〇
水夫數	載貨價	水夫數	載貨價
一五二	五〇三八	一五三	五〇三三
船數 <th>船量</th> <th>船數</th> <th>船量</th>	船量	船數	船量
八一	一五七九	八一	一五七九
水夫數	載貨價	水夫數	載貨價
三〇五	九三七一	三〇五	九三七一

入港出港總計

英國并外國入港總數	船數	五五	船數	五七	英國并外國入出港總數
船量	四六七二五	船量	四七〇五一	船量	九三七七六
水夫數	一六三五	水夫數	一六七三	水夫數	三三〇八
載貨價	一 ^磅 二二一六	載貨價	一 ^磅 三二六三	載貨價	一 ^磅 四三七二九

英國領事官署

英國皇帝陛下領事官

函館千七百七十三年十二月三十日

アルイウステン 花押

